



Crna Gora
Opština Pljevlja

Adresa: Kralja Petra I br.48
84210Pljevlja,
Crna Gora
tel: +382 52 321 305
fax: +382 52 300 188
www.pljevlja.me

Sekretarijat za društvene djelatnosti
Br.:UPI-07-019/22-1045/6

9.11.2022.godine

Na osnovu člana 10. stav 2. Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture ("Sl. list RCG-Opštinski propisi", br. 48/2016), i Predloga Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture za 2022. godinu Komisije za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture br. upi-07-019/22-1045/4, Sekretarijat za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja, donosi

ODLUKU O RASPODJELI SREDSTAVA ZA SUFINANSIRANJE PROJEKATA IZ OBLASTI KULTURE ZA 2022. GODINU

I

Sekretarijat za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja dodjeljuje sredstva za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022. godinu sledećim fizičkim licima sa prebivalištem na teritoriji Opštine Pljevlja koja su učestvovala na Konkursu za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022. godinu:

1. **Matije Zorić** za štampanje i izdavanje knjige "Kovid dnevnik jednog učitelja" **399,72€**
2. **Emina Vlahovljak** za održavanje izložbe slika "Svemoć sna" **551,00€**
3. **Husein Pajević** za štampanje i izdavanje zbirke pjesama "Ušće snova" **450,00€**
4. **Ismeta Džakić** za održavanje izložbe fotografija pljevaljske žene **350,00€**
5. **Tanja Todorović** za štampanje i izdavanje knjige haiku poezije "Zlatni presjek" **380,00€**
6. **Nikolina Paldrmić** za štampanje i izdavanje knjige "Pitome riječi" **290,00€**
7. **Tomislav Džogaz** za održavanje Izložbe slika Tomislava Džogaza **870,00€**

II

Sekretarijat za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja odbija sledeće projekte:

1. Projekat **Senada Kavazovića** koji je konkurisao za izložbu slika "30 nijansi moga grada"
2. Projekat **JU OŠ "Mihailo Žugić"** za izdavanje školskog zabavnika br. 6

III

Fizička lica kojima su raspoređena sredstva zaključice Ugovor o sufinansiranju kojim će regulisati međusobna prava i obaveze, najkasnije 7 dana od dana konačnosti ove Odluke.

IV

Sredstva iz tačke 1 ovog dispozitiva uplatiće se iz Budžeta Opštine Pljevlja za 2022. godinu sa pozicije 091 Služba za društvene djelatnosti, 43188 Sufinansiranje projekata iz oblasti kulture.

V

Ova odluka stupa na snagu danom konačnosti.

O B R A Z L O Ž E N J E

Sekretarijat za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja je dana 1. aprila 2022. godine u skladu sa Odlukom o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture ("Sl.list CG - opštinski propisi", br. 48/2016) raspisao Konkurs za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022.godinu br. upi-07-019/22-451/1. Konkurs je raspisan u Pljevaljskim novinama kao i na zvaničnom sajtu Opštine Pljevlja, sa rokom dostave projekata zaključno sa 4. 5. 2022.godine.

Pravo učešća na Konkursu imala su fizička lica sa prebivalištem na teritoriji opštine Pljevlja sa svojim autorskim projektima, kao i pravna lica registrovana za obavljanje djelatnosti kulture na teritoriji Opštine Pljevlja a koja se ne finansiraju iz budžeta Opštine Pljevlja sredstvima predviđenim za finansiranje kulture. Na konkursu pravo konkurisanja nisu imale nevladine organizacije.

Tekstom raspisanog Konkursa definisane su oblasti sufinansiranja projekata i to: 1. Likovna umjetnost i izložbena djelatnost (samostalne izložbe, kolonije, radionice, retrospektivne izložbe od značaja za pljevaljsku kulturu); 2. Izdavačka djelatnost (nova književna djela i monografske publikacije autora iz Pljevalja); 3. Književno prevođenje (prevodi djela pljevaljskih autora na strane jezike, prevodi neprevedene literature i separata o Pljevljima sa stranih jezika); 4. Muzička i muzičko scenska djelatnost (nova umjetnička muzička djela, izdavački muzički projekti, nastup na festivalima).

Kriterijumi za vrijednovanje projekata raspisani Konkursom su: 1) umjetnički kvalitet i značaj za razvoj pljevaljske kulture; 2) reference realizatora; 3) doprinos razvoju multinacionalnih i multikulturalnih vrijednosti; 4) doprinos podsticanju regionalnog dijaloga i stimulisanju razvoja partnerstva; 5) regionalna afirmacija pljevaljske kulture; 6) doprinos očuvanju tradicije i pljevaljske kulturne baštine; 7) afirmacija perspektivnih talenata; 8) doprinos afirmaciji stvaralaštva lica sa invaliditetom; 9) realnost budžeta projekta i obezbijeđenost uslova za njegovu realizaciju.

Konkursom je takođe predviđeno da se prijava na Konkurs podnosi u štampanoj formi na odgovarajućem obrascu koji je dostupan na zvaničnom sajtu Opštine Pljevlja, na šalteru Građanskog biroa ili u prostorijama Sekretarijata za društvene djelatnosti i obavezno u elektronskoj formi, na USB-u (flešci), CD-u ili DVD-u u sadržaju istovjetnom štampanom primjerku.

Na prijavnom obrascu navedeni su obavezni prilozi koje treba dostaviti uz prijavu za sve oblasti i to:

Za pravna lica:

1. Rješenje o registraciji za obavljanje djelatnosti kulture
2. Osnivački akt
3. Za projekte koji se realizuju po pozivu ili na osnovu saradnje dostavljanje pozivnih pisama organizatora, pismo drugog partnera o namjerama isl;
4. Za korisnike sredstava sa prethodnog konkursa Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja, dostavljanje detaljnog narativnog i finansijskog izvještaja o realizaciji sufinansiranih projekata (informacija o realizaciji projekata, brošure, katalozi, CD,

prezentacija u štampanim i elektronskim medijima, fotokopije računa, Ugovora, uplatnica i druga finansijska dokumentacija koja se odnosi na način utrošenih sredstava);

5. Izjava da prijavni projekat nije aktivnost ili dio aktivnosti neke nevladine organizacije

Za fizička lica:

1. Uvjerenje o prebivalištu;
2. Fotokopija lične karte
3. Biografija podnosioca prijave
4. Za projekte koji se realizuju po pozivu ili na osnovu saradnje dostavljanje pozivnih pisama organizatora, pismo drugog partnera o namjerama isl;
5. Za korisnike sredstava sa prethodnog konkursa Sekretarijata za društvene djelatnosti Opštine Pljevlja, dostavljanje detaljnog narativnog i finansijskog izvještaja o realizaciji sufinansiranih projekata (informacija o realizaciji projekata, brošure, katalozi, prezentacija u štampanim i elektronskim medijima, fotokopije računa, Ugovora, uplatnica i druga finansijska dokumentacija koja se odnosi na način utrošenih sredstava);
6. Izjava da prijavni projekat nije aktivnost ili dio aktivnosti neke nevladine organizacije

Pored toga u prijavnom obrascu je propisana i dodatna obavezna dokumentacija po oblastima:

a) Likovna umjetnost i izložbena djelatnost:

- 1) preporuka stručnog lica
- 2) fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu
- 3) predračun za štampanje kataloga ukoliko se štampa

b) Izdavačku djelatnost:

- 1) fotokopija gotovog i pripremljenog rukopisa za štampu novog književnog djela koji se objavljuje, odnosno publikacije
- 2) tehnički podaci o književnom djelu odnosno publikaciji (format, tiraž, povez i sl.)
- 3) najmanje jedna recenzija
- 4) predračun za štampanje rukopisa novog književnog djela koji se objavljuje

c) Književno prevođenje:

- 1) fotokopija rukopisa knjige ili knjiga koja se prevodi, odnosno, fotokopija literature koja se želi prevesti
- 2) dokaz o regulisanju autorskih prava ukoliko knjiga ili literatura koja se prevodi podliježe autorskom pravu

d) Muzička i muzičko-scenska djelatnost:

- 1) partitura ili demo snimak
- 2) tekst muzičkog djela
- 3) preporuka stručnog lica
- 4) Ugovor o zakupu muzičkog studija
- 5) pozivno pismo organizatora festivala (ukoliko se radi o nastupu na festivalima)

Povodom raspisanog Konkursa, Sekretarijat za društvene djelatnosti je donio Rješenje o imenovanju članova Komisije za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022. godinu br.upl-07-019/22-1045/1 od 6.9.2022.godine.

Na sjednici Komisije održanoj 14.9.2022. godine u sklopu prve tačke dnevnog reda (usvajanje Poslovnika o radu Komisije) članovima Komisije je pročitana tekst dosadašnjeg Poslovnika o radu Komisije koji je jednoglasno usvojen bez izmjena.

U sklopu druge tačke dnevnog reda (Otvaranje i evidentiranje pristiglih prijavi na Konkurs za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022.godinu) Komisija je evidentirala pristigle

prijave na Konkurs koje su stigle u zatvorenim kovertama, sa djelovodnim pečatom i datumom predaje projekta na šalter Građanskog biroa Opštine Pljevlja, nakon čega se pristupilo otvaranju koverata i upoznavanjem sa njihovim sadržajem.

Evidentirano je da je stiglo 9 prijava na Konkurs i to četiri (4) iz likovne umjetnosti i izložbene djelatnosti i pet (5) iz oblasti izdavačke djelatnosti.

Br.	Ime prezime	Broj i datum prijave	Naziv projekta	Oblast konkurisanja
1.	Matije Zorić	UPI-07-019/22-562/1 21.4.2022.	"Kovid dnevnik jednog učitelja"	Izdavačka djelatnost
2.	Ermina Vlahovljak	UPI-07-019/22-569/1 28.4.2022.	"Svemoć sna"	Likovna umjetnost i izložbena djelatnost
3.	Husein Pajević	UPI-07-019/21-586/1 29.4.2022.	Zbirka pjesama "Ušće snova"	Izdavačka djelatnost
4.	Ismeta Džakić	UPI-07-019/22-581/1 29.4.2022. dopuna upi-07-019/22-581/2 od 4.5.2022.	Izložba fotografija Pljevaljske žene	Likovna umjetnost i izložbena djelatnost
5.	Tanja Todorčić	UPI-07-019/22-597/1 4.5.2022.	Knjiga haiku poezije "Zlatni presjek"	Izdavačka djelatnost
6.	Senad Kavazović	UPI-07-019/22-599/1 4.5.2022.	Izložba slika "30 nijansi moga grada"	Likovna umjetnost i izložbena djelatnost
7.	Nikolina Paldrić	UPI-07-019/22-602/1 4.5.2022.	Štampanje knjige "Pitome riječi"	Izdavačka djelatnost
8.	Tomislav Džogaz	UPI-07-019/22-603/1 4.5.2022.	Izložba slika Tomislava Džogaza	Likovna umjetnost i izložbena djelatnost
9.	JU Osnovna škola "Mihailo Žugić"	UPI-07-019/22-604/1 4.5.2022.	Školski zabavnik 6	Izdavačka djelatnost

Nakon evidentiranja pristiglih prijava Komisija je pristupila provjeravanju kompletnosti dokumentacije koja je po Konkursu bila obavezna da se priloži uz prijavni obrazac.

Ista je ustanovila da su sledeće prijave kompletne:

1. Matije Zorić, prijava broj: UPI-07-019/22-562/1
2. Ermina Vlahovljak, prijava broj: UPI-07-019/22-569/1
3. Husein Pajević, prijava broj: UPI-07-019/21-586/1
4. Tanja Todorčić, prijava broj: UPI-07-019/22-597/1
5. Nikolina Paldrić, prijava broj: UPI-07-019/22-602/1
6. JU Osnovna škola "Mihailo Žugić", prijava broj: UPI-07-019/22-604/1

Takođe, Komisija je utvrdila da sledeće prijave nisu kompletne i da je potrebno da Sekretarijat za društvene djelatnosti pošalje obavještenja o dopuni podneska te da su kandidati dužni da u roku od tri (3) dana otklone nedostatke, a radi se o sledećim prijavama:

1. Ismeta Džakić, prijava broj upi-07-019/22-581/1 od 29.4.2022. i dopuna broj upi-07-019/22-581/2 od 4.5.2022. godine, nedostaje: U finansijskom izvještaju za prethodno odobreni projekat: "Izložba zemljanog i bakarnog posuđa" nedostaju fiskalni računi za izradu pločica sa nazivom i namjenom eksponata u iznosu od 120,00€ i fiskalni račun za kupovinu i postavku stalaža u iznosu od 190,00€, koji su definisani članom 4 ugovora o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture za 2021.godinu broj upi-07-019/21-383/5 od 27.7.2021.godine (Dostaviti kopije fiskalnih računa). Takođe, konstatovano je da nedostaju fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu, s obzirom da se radi o izložbi fotografija pljevaljske žene neophodno je dostaviti pomenute fotografije. Nedostajuću dokumentaciju neophodno je bilo dostaviti u štampanoj i elektronskoj verziji u skladu sa tekstom Konkursa.

2. Senad Kavazović, prijava broj: UPI-07-019/22-599/1 od 4.5.2022., nedostaje: Izjava da prijavni projekat nije aktivnost ili dio aktivnosti neke nevladine organizacije, Predračuni za prikazane troškove u prijavnom formularu kao i fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu, s obzirom da se radi o izložbi slika "30 nijansi moga grada" neophodno ih je bilo dostaviti u štampanoj i elektronskoj verziji u skladu sa tekstom Konkursa.

3. Tomislav Džogaz, prijava broj: UPI-07-019/22-603/1 od 4.5.2022.godine, nedostaje: Potpuno popunjen prijavni obrazac u dijelu Budžeta projekta.

Komisija je konstatovala da stranke u postupku koje su konkurisale sa projektima, a čija dokumentacija nije kompletna, treba pozvati na dopunu podneska shodno članu 60. Zakona o upravnom postupku ("Sl.list CG", br. 56/2014, 20/2015, 40/2016 i 37/2017).

Na sjednici Komisije koja je održana 6.10.2022.godine u okviru druge (2) tačke dnevnog reda (Utvrdjivanje potpunosti prijave nakon dopune podneska) Komisija je utvrdila da su sledeća lica dostavila traženu dokumentaciju shodno pozivu za dopunu podneska i time stekli uslove za razmatranje:

1. Ismeta Džakić - poslat poziv na dopunu podneska br. UPI-07-019/22-581/3 od 15.9.2022. godine a uručen dana 16.9.2022 godine, kojim se tražilo da dostavi detaljan narativni i finansijski izveštaj o realizaciji projekta „Izložba zemljanog i bakarnog posuđa" sufinansiranog od opštine Pljevlja 2021.godine (fotokopija fiskalnog računa za izradu pločica sa nazivom i namjenomeksponata u iznosu od 120,00€ i fotokopiju fiskalnog računa za kupovinu i postavku stalaža u iznosu od 190,00€); Dodatna obavezna dokumentacija po oblastima; za likovnu umjetnost i izložbenu djelatnost dostaviti fotografije likovnih djela ukoliko se izlažu (u štampanoj i elektronskoj formi dostaviti fotografije Pljevaljske žene, koje će biti izložene na izložbi); Obavezna elektronska prijava istovjetna štampanom primjerku prijave - CD (prijava sa svim priložima).

2. Tomislav Džogaz poslat poziv na dopunu podneska br. UPI-07-019/22-5603/2 poslat poštom 16.9.2022. godine a uručen dana 23.9.2022 godine, kojim se tražilo da dostavi potpuno popunjen prijavni obrazac u dijelu budžeta.

Takođe, na sastanku je utvrđeno i to da nakon isteka roka za dopunu podneska Senad Kavazović, poziv na dopunu podneska broj UPI-07-019/22-599/2 od 15.9.2022.godine a uručen dana 16.9.2022.godine, nije dostavio traženu dokumentaciju i kao takva prijava ne ispunjava uslove u pogledu potpune dokumentacije i predložila da bude odbijena na osnovu člana 7 stav 4 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture.

U daljem radu članovi Komisije diskutovali su o svakom pojedinačnom projektu i razmijenili su mišljenja o kvalitetu pristiglih projekata uzimajući u obzir i kriterijume iz člana 8. Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture a koji su se nalazili i u samom Konkursu kao što su:

- Umjetnički kvalitet
- Reference realizatora
- Doprinis razvoju multinacionalnih i multikulturalnih vrijednosti
- Regionalna afirmacija pljevaljske kulture
- Doprinis očuvanju tradicije i pljevaljske kulturne baštine
- Afirmacija perspektivnih talenata
- Doprinis afirmaciji stvaralaštva lica sa invaliditetom
- Realnost budžeta projekta i obezbjeđenost uslova za njegovu realizaciju

Razmatrajući prijave koje ispunjavaju uslove predviđene Konkursom za sufinansiranje projekata iz oblasti kulture za 2022.godinu, Komisija je predložila da se podrže sledeći projekti fizičkih i pravnih lica:

1. Matije Zorić, prijava broj UPI-07-019/22-562/1 od 21.4.2022.godine sa iznosom od 499,72€ za štampanje knjige "Kovid dnevnik jednog učitelja"
2. Ermina Vlahovljak, prijava broj UPI-07-019/22-569/1 od 28.4.2022.godine sa iznosom od 551,00€ za izložbu slika "Svemoć sna"
3. Husein Pajević, prijava broj UPI-07-019/22-586/1 od 29.4.2022.godine sa iznosom od 450,00€ za štampanje zbirke pjesama "Ušće snova"
4. Ismeta Džakić, prijava broj UPI-07-019/22-581/1 od 29.4.2022.godine sa iznosom od 350,00€ za izložbu fotografija "Pljevaljska žena"
5. Tanja Todorčić, prijava broj UPI-07-019/22-597/1 od 4.5.2022.godine sa iznosom od 380,00€ za štampanje knjige haiku poezije "Zlatni presjek"
6. Nikolina Paldrić, prijava broj UPI-07-019/22-602/1 od 4.5.2022.godine sa iznosom od 290€ za štampanje knjige "Pitome riječi"
7. Tomislav Džogaz, prijava broj UPI-07-019/22-603/1 od 4.5.2022.godine sa iznosom od 870,00€ za izložbu slika Tomislava Džogaza
8. JU Osnovna škola "Mihailo Žugić" prijava broj UPI-07-019/22-604/1 od 4.5.2022.godine sa iznosom od 240,00€ za izdavanje školskog zabavnika br.6

Takođe, Komisija je predložila da se prijava Senada Kavazovića broj UPI-07-019/22-599/1 od 4.5.2022.godine odbije na osnovu člana 7, stav 4 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture jer imenovani nije dostavio traženu dokumentaciju pozivom na dopunu podneska i kao takva ne ispunjava uslove u pogledu potpune dokumentacije.

Predlog Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture za 2022.godinu broj upi-07-019/22-1045/2 od 13.10.2022.godine je jednoglasno usvojen od strane Komisije i dostavljen je Sekretarki Sekretarijata za društvene djelatnosti na dalje postupanje u skladu sa članom 10. Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture ("Sl. list RCG-Opštinski propisi", br. 48/2016).

Razmatrajući dostavljeni Predlog odluke u skladu sa članom 10 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture („Sl.list RCG-Opštinski propisi”, br.48/2016), sekretarka Sekretarijata za društvene djelatnosti je aktom broj upi-07-019/22-1045/3, vratila Predlog odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture na ponovno odlučivanje, uz obrazloženje da je Predlog odluke u suprotnosti sa članom 6 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture.

Na sjednici Komisije koja je održana 7.11.2022.godine Komisija je konstatovala da JU Osnovna škola "Mihailo Žugić" nije registrovana za obavljanje djelatnosti kulture kao što je konstatovala i sekretarka Sekretarijata za društvene djelatnosti i predložila da se prijava odbije shodno članu 6 stav 1 Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture.

Nakon toga, Komisija je jednoglasno usvojila Predlog odluke broj upi-07-019/22-1045/4 od 7.11.2022.godine i proslijedila Sekretarijatu za društvene djelatnosti na dalje postupanje u skladu sa članom 10. Odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture ("Sl. list RCG-Opštinski propisi", br. 48/2016).

Sekretarka Sekretarijata za društvene djelatnosti opštine Pljevlja je u cjelosti prihvatila Predlog odluke o sufinansiranju projekata iz oblasti kulture za 2022. godinu broj upi-07-019/22-1045/4 od 7.11.2022. godine, te je odlučeno kao u dispozitivu ove Odluke.

UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI: Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba Glavnom administratoru opštine Pljevlja u roku od 15 dana od dana prijema Odluke. Žalba se podnosi preko ovog organa u dva primjerka taksirana sa 5,00 eura na ime opštinske administrativne takse, shodno tarifnom broju 2. Odluke o lokalnim administrativnim taksama („Sl.list RCG – opštinski propisi“, br.30/12) koja se uplaćuje na uplatni račun: 535-5076777-09. Dokaz o uplati takse prilaže se uz žalbu.

SEKRETARKA
Emina Salihović



Dostaviti: 1x Sekretarijat za društvene djelatnosti
13x Imenovanima
1x a/a